

# facebook®で

# 災害情報等を受信しよう!



©岐阜県 清流の国ぎふ・ミナモト0195

6言語で  
発信

## 6言語で災害情報等を受信します!

### ●対応6言語

英語/English

中国語/中文

ポルトガル語/Português

タガログ語/Tagalog

ベトナム語/Tiếng việt

やさしい日本語

## 発信内容

### ●避難勧告・避難指示

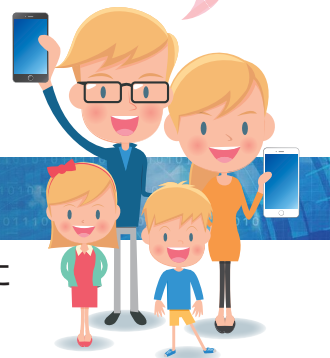
市町村が発信する避難勧告、避難指示情報

### ●避難判断参考水位・氾濫危険水位

河川の水位情報

### ●土砂災害警戒情報

自分や家族を  
守るために  
避難情報を受信しよう



## 受信方法

- 岐阜県国際交流センター (GIC) のFacebookに「いいね!」するだけで、受信できます。

## 受信方法

### STEP 1

岐阜県国際交流センターの  
Facebookにアクセス



岐阜県国際交流センター FB 検索

### STEP 2

言語を選択

◆GIC (Gifu International Center) Facebook

- 公益財団法人岐阜県国際交流センター (日本語/Japanese)
- GIFU International Center (英語/English)
- 岐阜県国際交流中心 (中国語/Chinese)
- Centro Internacional de Gifu (ポルトガル語/Portuguese)
- Public Utility Organization Gifu International Center (タガログ語/Tagalog)
- Trung tâm giao lưu quốc tế tỉnh Gifu (ベトナム語/Vietnamese)

### STEP 3

「いいね!」をクリック



### 利用上のご案内

- 岐阜県国際交流センターのFacebookでは、外国人の方々に役立つ生活情報やイベントを発信しています。「いいね!」をしていただくと、避難情報等以外に、イベント情報も同時に発信されます。
- 本サービスの利用には、Facebookの登録が必要です。

お問合せ

## (公財) 岐阜県国際交流センター

〒500-8875 岐阜市柳ヶ瀬通1-12 岐阜中日ビル2F

TEL 058-214-7700 URL <http://www.gic.or.jp/> Mail [gic@gic.or.jp](mailto:gic@gic.or.jp)

# GICの Facebookでは 6つの言葉で 災害情報の お知らせを します。



## やさしい日本語

GICの Facebookに 「いいね！」 すると 災害の  
ときに にげる ための 情報を 受けとれます。

### お知らせの内容

#### ◆避難勧告・避難指示

災害が おきた ときの 避難 情報

#### ◆雨が たくさん ふった ときの 川の 水の情報

#### ◆雨が たくさん ふった ときの 土砂崩れ

<山から 落ちてくる 石や 砂> の情報

- このほか 外国人に 役立つ 生活や イベントの 情報も お知らせ されます
- この サービスを つかう には Facebookの 登録が 必要です

自分や 家族を 守るために  
災害の 情報を 受信しよう

## English

Like GIC's Facebook page to receive evacuation information when a natural disaster occurs.

### Content of Notifications

- ◆Evacuation advisories and evacuation orders (issued by municipalities)
- ◆Information about river water levels
- ◆Information about landslides

Receive emergency information to protect yourself and your family

- You will also receive other useful information for foreigners about events and daily life.
- You must have a Facebook account in order to use this service.

## 中文

点赞岐阜县国际交流中心的Facebook, 即可接收灾害时的  
的避难信息。

### 信息内容

#### ◆避难劝告・避难指示

市町村发布的避难劝告、避难指示信息

#### ◆避难判断参考水位・泛滥危险水位

河流水位信息

#### ◆泥石流灾害警戒信息

- 此外, 还将给各位外国人发送有用的生活・活动信息等。
- 使用本项服务, 需要登录Facebook。

为了守护自己和家人  
接收避难信息吧

## Português

Você poderá receber informações sobre evacuação em caso de desastres naturais ao curtir a página do GIC no facebook.

### Informações divulgadas

- ◆Aviso de Evacuação / Ordem de Evacuação  
Informações emitidas pelas prefeituras
- ◆Nível de água em alerta para evacuação / risco de transbordamento
- ◆Informações sobre o nível de água dos rios
- ◆Informações sobre deslizamento de terra

Receba informações sobre evacuação para proteger a si mesmo e a sua família.

- Há divulgação de eventos e informações úteis para o cotidiano dos estrangeiros também.
- Para utilizar este serviço, é necessário ter conta no Facebook.

## Tagalog

I-like ang GIC page sa Facebook upang makatanggap ng impormasyon na makakatulong sa panahon ng kalamidad.

### Mga Nilalaman

- ◆Evacuation Advisory at Evacuation Order (na ilalabas ng mga munisipyo)
- ◆Evacuation Judgement Water Level at Flood Risk Water Level  
Impormasyon sa water level ng ilog
- ◆Babala ng Landslides

- Maliban dito, makakatanggap din ng mga event o kapaki-pakinabang na impormasyon sa buhay, atbp.
- Para magamit ang serbisyong ito, kailangan gumawa (mag register) ng sariling Facebook.

Upang maprotektahan ang sarili at ang pamilya  
Tumanggap ng impormasyon sa paglikas

## Tiếng Việt

Hãy nhấn nút “Thích!” trên trang Facebook của trung tâm GIC để nhận được những thông tin lánh nạn khẩn cấp ..vv.. khi thiên tai xảy ra.

### Nội dung thông tin

- ◆Khuyến cáo lánh nạn/ Chỉ thị lánh nạn  
Các thông tin khuyến cáo lánh nạn, chỉ thị lánh nạn do ban chỉ đạo các địa phương gửi đi
- ◆Mức nước tham khảo để phán đoán về việc lánh nạn/ Mục nước dâng lên nguy hiểm gây ngập lụt  
Thông tin tình trạng mực nước sông ngòi
- ◆Thông tin cảnh báo về sạt lở đất đá

Để bảo vệ bản thân và gia đình mình,  
hãy cùng nắm bắt thông tin lánh nạn

- Ngoài ra, còn có rất nhiều thông tin hữu ích trong đời sống của cư dân người nước ngoài cũng như các thông tin về sự kiện, lễ hội..vv..
- Để sử dụng các dịch vụ này bạn cần đăng ký tài khoản Facebook.